

# Хајде да откријемо румунски у Румунији у МОМ граду!

🧩 Guidance Note – How to Use the “physical content” as pedagogical materials

У овој фасцикли ћете пронаћи материјале за наставу које можете преузети и одштампати, а који ће вам помоћи да осмислите сопствене активности за развијање језичке свести.

🎨📄 1234 Садржај укључује:

речник

картице са речима

картице са бројевима

🧩 Ове картице се могу користити:

по темама или мешањем тема

као једноставне флеш-картице

за игре у пару или групи, као што су:

игра меморије (циљ: пронаћи одговарајуће парове)

игра „битка“ (циљ: играчи окрећу картице и траже подударања)

игра асоцијација речи

💡 Картице нуде више разиграних начина употребе који подржавају учење кроз забаву и интеракцију.

👉 Такође ћете пронаћи празне картице, које вам омогућавају да креирате сопствени садржај у складу са потребама и идејама ваших ученика.

💡 ПЕВАЊЕ ПЕСМЕ

Текст песме – повежите речи из песме са сликама.

👉 Игра: PAPANAȘ RACE

Друштвена игра, шаблон, како направити, како играти.

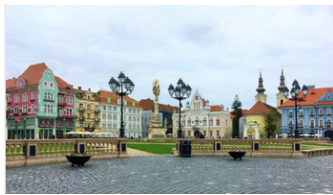
👁️ Разумевање прочитаног. Користите за увежбавање разумевања текста, за читање наглас ради вежбања изговора и интеракције, или као основу за кратку игру улога!

🗣️ Коју год игру да изаберете, увек подстичите децу да наглас кажу шта виде, на шта показују или шта откривају. То унапређује усмено изражавање и памћење.

🎉 Уживајте у истраживању и учењу! 🎉



# Хајде да откријемо румунски у Румунији у МОМ граду!



**PIAȚĂ**  
Трг



**MUZEU**  
Музеј



**ȘCOALĂ**  
Школа



**TRAMVAI**  
Трамвај



**TEATRU**  
Позориште



**COPAC**  
Дрво



**PÂNAȘ**  
Папанаś

1

**UNU**  
један

2

**DOI**  
два

3

**TREI**  
три

4

**PATRU**  
четири

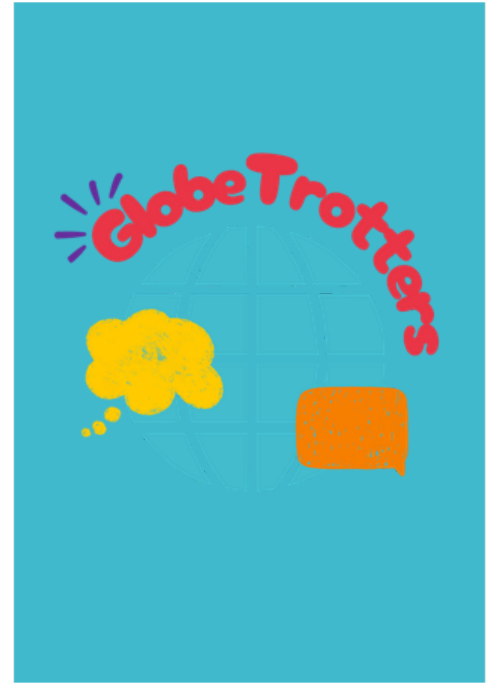
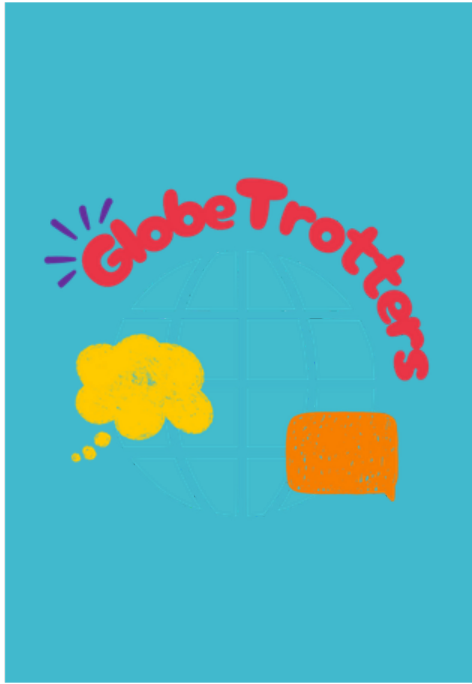












ȘCOALĂ

MUZEU

TEATRU

COPAC

PIAȚĂ

PAPANAȘ

TRAMVAI

UNU

GlobeTrotters



GlobeTrotters



GlobeTrotters



GlobeTrotters



GlobeTrotters



GlobeTrotters



GlobeTrotters



GlobeTrotters

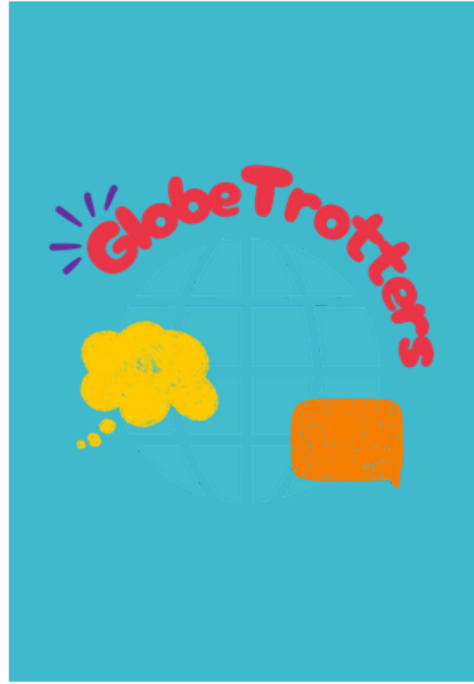
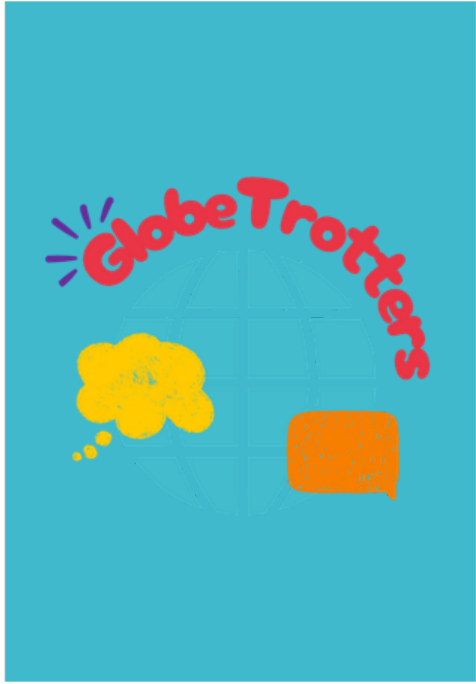




**DOI**

**TREI**

**PATRU**



# ПЕСМА СÂНТЕС

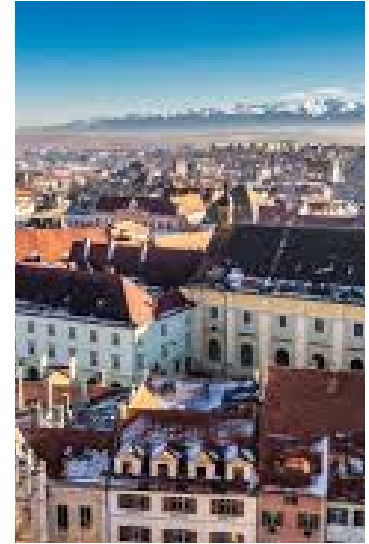
Astăzi mergem în oraș,  
Ura! Ura! Ce bine-o fi!  
Văd un parc și văd o școală,  
Văd o piață minunată!  
Astăzi mergem în oraș,  
Ura! Ura! Ce bine-o fi!

Данас идемо у град,  
Ура! Ура! Како дивно!  
Видим парк и видим школу,  
Видим диван трг!  
Данас идемо у град,  
Ура! Ура! Како дивно!





Повежи речи из песме са сликом.



PARC

PIAȚĂ

ORAȘ

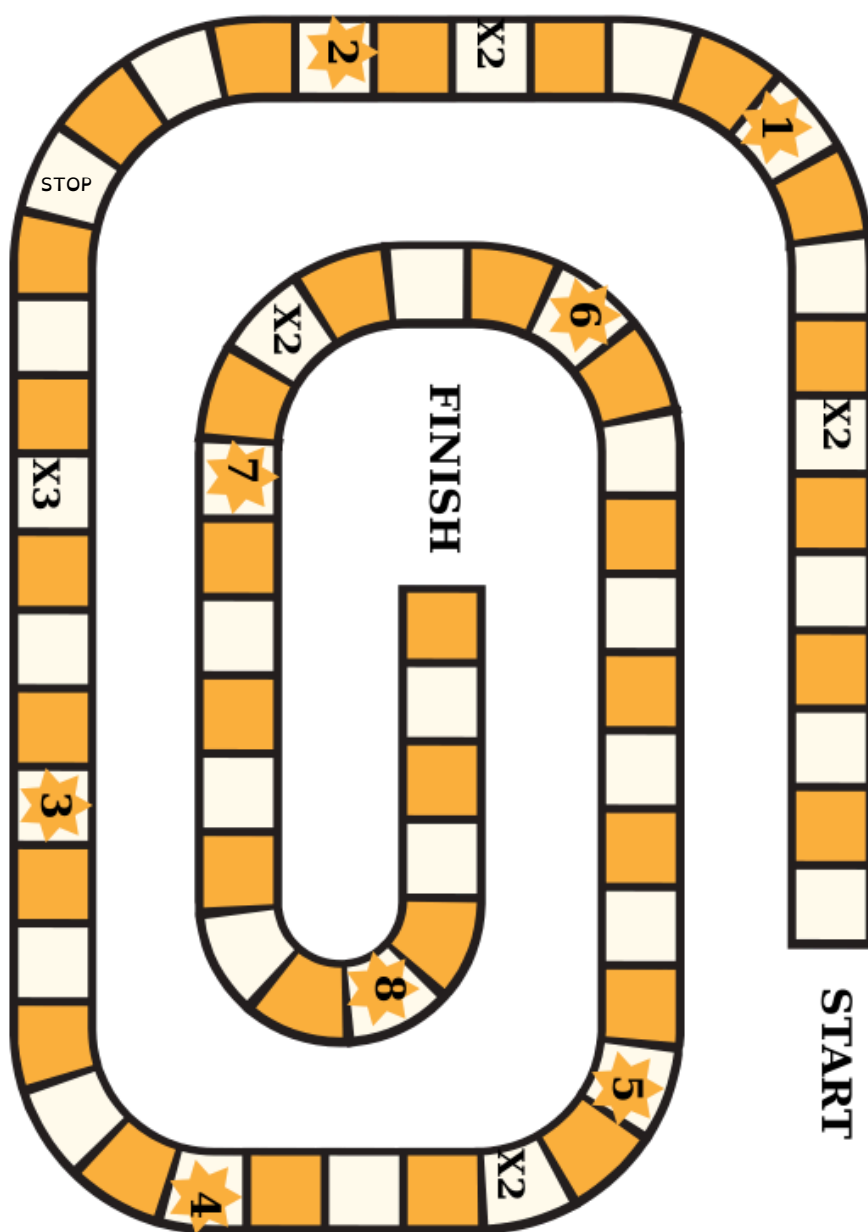
ȘCOALĂ





# НАПРАВИ СВОЈУ ДРУШТВЕНУ ИГРУ

## Трка PAPANAS





## Упутства за израду

### YOU NEED:

Папир/картон  
Табла за игру  
Оловка/хемијска/маркер  
Маказе/скалпел  
Лењир  
Лепак  
Коцкица

Одштампај шаблон.

Залепи га на картон.

Одштампај картице на дебљем папиру са обе стране.

Одштампај картицу са рецептом.

Исеци две слике папанаша.



## УПУТСТВА ЗА ИГРУ



Могу да играју између 2 и 4 играча.

Сваки играч мора да изабере слику папанаша и баци коцкицу.

Играч који добије највећи број започиње игру.

Да би се играло, сваки учесник баца коцкицу и помера своју фигуру на одговарајуће поље.

Нека поља на табли имају посебно значење. ПОЉЕ ИЗНЕНАЂЕЊА

Ако играч стане на ПОЉЕ ИЗНЕНАЂЕЊА, има право да пређе на следеће ПОЉЕ ИЗНЕНАЂЕЊА и, поред тога, може поново да баци коцкицу. Он узима картицу са тим бројем, чита је наглас и задржава је као трофеј.

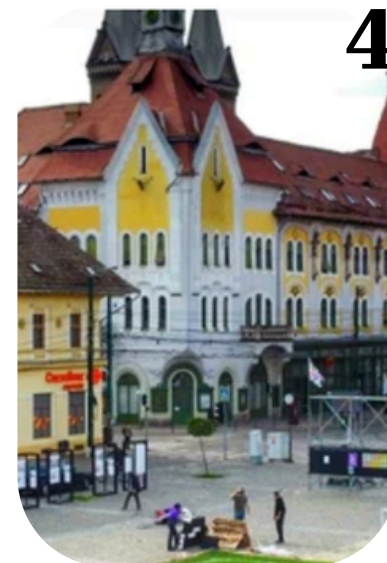
Ако стане на поље Х2 или Х3, мора да помножи број добијен на коцкици одговарајућим бројем и да се помери за толико поља.

Ако стане на поље СТОП, играч неће моћи поново да баци коцкицу док други играч не прође то поље.

Први играч који стигне до циља побеђује. Он осваја рецепт за PAPANAŞ.

ВАЖНО! Ова упутства су смернице. Слободно прилагодите игру како желите и доделите „награде“ или „казне“ различитим пољима, у складу са својим жељама.





2

PIAȚA  
LIBERTĂȚII

LIBERTY  
SQUARE

PIAȚA VICTORIEI

VICTORY  
SQUARE

4

PIAȚA TRAIAN

TRAIAN SQUARE

3

1

PIAȚA UNIRII  
UNION SQUARE

6

PIATA MOCIONI

MOCIONI SQUARE

PIAȚA 700

700 SQUARE

8

PIAȚA  
CONSILIUL  
EUROPEI

EUROPEAN  
COUNCIL  
SQUARE

7

5

PIAȚA BĂLCESCU  
BĂLCESCU SQUARE

## PARANAŠ



### Састојци

1250 г свежег сира,  
оцеђеног од сурутке,  
1 равна кашичица  
соли,  
1 кашичица цимета,  
1 кашичица прашка за  
печиво,  
1 кесица ванилин  
шећера,  
2 јајета,  
брашно, око 230–250 г,  
рендана корица  
лимуна, по жељи,  
уље за пржење,  
брашно за радну  
површину,  
џем од боровница,  
кисела павлака.

### Упутство

Ставите сир у чинију, додајте со, ванилин шећер, прашак за печиво (цимет, рендану корицу лимуна).  
Добро измешајте, затим додајте два јајета и мешајте док смеса не постане глатка.  
Додајте брашно да добијете тесто које није ни превише тврдо ни лепљиво.  
Поспите брашно по радној површини да се тесто не би лепило.  
Поделите тесто на око 5 већих и 5 мањих делова.  
Мање делове обликујте у куглице.  
Веће делове заокружите, спљоштите и прстом направите рупу у средини.  
Загрејте уље у тигању, уље треба да буде дубоко најмање 5 цм.  
Проверите да ли је уље довољно загрејано (пробајте са малим комадом теста — испливаће на површину).  
Смањите температуру и пржите кнеде једну по једну, док не добију лепу златнобраон боју.  
Вадите их на папирни убрбус.  
Приликом сервирања, додајте џем и киселу павлаку.  
Најбољи су док су топли.





# Orășul meu!

## Мoj град!

Bună ziua! Eu sunt Horia!

Unu, doi, trei, patru!

Pornim!

Bine ați venit la Timișoara!

Încearcă!

Ce vezi?

Hai să numărăm!

Unu, doi, trei, patru

Felicitări!

Mulțumesc!

Hai să pornim în alte aventuri!

Здраво! Ја сам Хорија; 1,2,3,4; Хајде да почнемо! Добро дошли у Тимишвар! Покушај!; Хајде да бројимо! 1,2,3,4;  
Честитамо!; Хвала! Хајде да имамо још авантура!